

Génesis 27 - Nacar-Colunga

1. Cuando envejeció Isaac, se debilitaron sus ojos y no veía. Llamó, pues, a Esaú, su hijo mayor, y le dijo: "Hijo mío." Este contestó: "Heme aquí."
2. "Mira, le dijo, yo ya soy viejo y no sé cuál será el día de mi muerte.
3. Toma, pues, tus armas, la aljaba, el arco, y sal al campo a cazar algo,
4. y me haces un guiso como sabes que a mí me gusta, y me lo traes para que lo coma y después te bendiga antes de morir."
5. Rebeca estuvo oyendo lo que Isaac decía a Esaú, su hijo. Esaú salió al campo a cazar algo para traerlo;"
6. y Rebeca dijo a Jacob, su hijo: "Mira, he oído a tu padre hablar a Esaú, tu hermano, y decirle:
7. Tráeme caza y prepáramela para que la coma y te bendiga delante de Yahvé antes de mi muerte.
8. Ahora, pues, hijo mío, obedéceme y haz lo que yo te mando.
9. Anda, vete al rebaño y tráeme dos cabritos gordos, para que yo haga con ellos a tu padre un guiso como a él le gusta,
10. y se lo llesves a tu padre, y lo coma y te bendiga antes de su muerte,"
11. Contestó Jacob a Rebeca, su madre: "Mira que Esaú, mi hermano, es hombre velludo, y yo lampiño,
12. y, si me toca mi padre, apareceré ante él como un mentiroso, y traeré sobre mí una maldición en vez de la bendición."
13. Díjole su madre: "Sobre mí tu maldición, hijo mío; pero tú obedéceme. Anda y tráemelos."
14. Fue, pues, allá él, los cogió y se los trajo a su madre que hizo el guiso como a su padre le gustaba.
15. Tomó Rebeca vestidos de Esaú, su hijo mayor, los mejores que tenía en la casa, y se los vistió a Jacob, su hijo menor;"
16. y con las pieles de los cabritos le cubrió las manos y lo desnudo del cuello;"
17. puso el guiso y pan, que había hecho, en manos de Jacob, su hijo,
18. y éste se lo llevó a su padre, y le dijo: "Padre mío." "Heme aquí, hijo mío," contestó Isaac. "¿Quién eres, hijo mío?"
19. Y le contestó Jacob: "Yo soy Esaú, tu hijo primogénito. He hecho como me dijiste. Levántate, pues, te ruego; siéntate y come de mi caza, para que me bendigas."
20. Y dijo Isaac a su hijo: "¿Cómo tan pronto hallaste, hijo mío?" y le respondió: "Porque hizo Yahvé, tu Dios, que se me pusiera delante."
21. Dijo Isaac a Jacob: "Anda, acércate para que yo te palpe, a ver si eres o no mi hijo Esaú."
22. Acercóse Jacob a Isaac, su padre, que le palpó y dijo: "La voz es de Jacob, pero las manos son de Esaú?"
23. y no le reconoció, porque estaban sus manos velludas como las de Esaú, su hermano, y se dispuso a bendecirle.
24. Todavía le preguntó: "¿De verdad eres tú mi hijo Esaú?" y él contestó: "Yo soy."
25. Díjole, pues: "Acércame la caza para que yo coma de ella, hijo mío, y te bendiga." Acercósele Jacob y comió y bebió.
26. Díjole después Isaac: "Acércate y bésame, hijo mío."
27. Acercóse él y le besó; y en cuanto olió la fragancia de sus vestidos, le bendijo, diciendo: "¡Oh, es el olor

Génesis 27 - Nacar-Colunga

de mi hijo como el olor de un campo al que ha bendecido Yahvé!"

28.Déte Dios el rocío del cielo y la grosura de la tierra y abundancia de trigo y mosto.

29.Sírvante pueblos y prostérnense ante ti naciones. Sé señor de tus hermanos, y póstrense ante ti los hijos de tu madre.

30.En cuanto acabó Isaac de bendecir a Jacob, no bien había salido éste de la presencia de Isaac, su padre, Esaú, su hermano, que venía del campo

31.y había hecho su guiso y se lo traía a su padre, dijo a éste: "Levántese mi padre y coma de la caza de su hijo para que me bendiga."

32.Díjole Isaac, su padre: "¿Pues ¿quién eres tú?" Contestóle: "Yo soy tu hijo primogénito, Esaú."

33.Pasmóse Isaac grandemente, y repuso: "¿Y quién es entonces el que me ha traído la caza y he comido de todo ello antes que tú vinieras, y le he bendecido, y bendito está?"

34.Al oír Esaú las palabras de su padre, rompió a gritar y a llorar amargamente, y le dijo: "Bendíceme también a mí, padre mío."

35.Isaac le contestó: "Tu hermano ha venido con engaño y se ha llevado la bendición."

36.Díjole Esaú: "¿No es su nombre Jacob? Dos veces me ha suplantado: me quitó la primogenitura y ahora me ha quitado mi bendición." Y añadió: "¿No tienes ya bendición para mí?"

37.Respondió Isaac y dijo a Esaú: "Mira, le he hecho señor tuyo, y todos sus hermanos se los he dado por siervos; le he atribuido el trigo y el mosto. A ti, pues, ¿qué voy a hacerte, hijo mío?"

38.Y dijo Esaú a su padre: "¿No tienes más que una bendición, padre mío? Bendíceme también a mí, padre mío?"; y lloró en voz alta."

39.Respondió Isaac diciéndole: "He aquí que fuera de la grosura de la tierra será tu morada, y fuera del rocío que baja de los cielos.

40.Vivirás de tu espada y servirás a tu hermano; mas, cuando te revuelvas, romperás su yugo de sobre tu cuello."

41.Concibió Esaú contra su hermano Jacob un odio profundo por lo de la bendición que le había dado su padre, y se dijo en su corazón: "Cerca están los días del duelo por mi padre; después mataré a Jacob, mi hermano."

42.Supo Rebeca lo que había dicho Esaú, su hijo mayor, y mandó llamar a Jacob, su hijo menor, y le dijo: "He aquí que tu hermano Esaú quiere matarte."

43.Andá, pues, obedéceme, hijo mío, y huye a Jarrán, a Labán, mi hermano,

44.y estáte algún tiempo con él, hasta que la cólera de tu hermano se aparte de ti,

45.se aplaque su ira y se haya olvidado de lo que le has hecho; yo mandaré allí a buscarte. ¿Habría de verme privada de vosotros dos en un solo día?"

46.Rebeca dijo a Isaac: "Me pesa la vida a causa de las hijas de Jet; si Jacob toma mujer de entre las hijas de esta tierra, ¿para qué quiero vivir?"